



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 105-15

27 septembre 2010  
Original : espagnol

F

Conseil international du Café  
105<sup>e</sup> session  
21 – 24 septembre 2010  
Londres, Angleterre

**Communication de  
S.E. M. Álvaro Cólom Caballeros,  
Président du Guatemala et Président de la  
Conférence mondiale du Café 2010**

### **Contexte**

La communication jointe en annexe de S.E. M. Álvaro Cólom Caballeros, Président du Guatemala et Président de la Conférence mondiale du Café 2010, a été faite à la séance d'ouverture du Conseil, mardi 21 septembre 2010.

### **Mesure à prendre**

Le Conseil est invité à prendre note de ce document.

## **Présidence de la République**

Guatemala, le 17 septembre 2010

Eminents Membres de l'Organisation internationale du Café :

Je vous adresse mes salutations les plus cordiales et vous remercie, au nom du peuple guatémaltèque, d'avoir honoré notre pays en le choisissant pour accueillir la Conférence mondiale du Café 2010.

Cette manifestation a revêtu une signification particulière pour notre pays car, tout au long de notre histoire, le café a joué un rôle fondamental dans l'économie, particulièrement dans la création d'emplois dans nos zones rurales.

Il est réconfortant pour le Guatemala, l'Association nationale du café (Anacafé) et le Gouvernement que je représente de constater que la Conférence a rencontré un grand succès, comme en témoigne le nombre important de participants, grâce essentiellement aux efforts de coordination avec l'Organisation internationale du café (OIC), son Directeur exécutif et son personnel.

En tant que guatémaltèques, nous sommes fiers d'avoir répondu aux attentes de l'Organisation internationale du Café à laquelle je réitère mon soutien et mon engagement total.

Avec les assurances de ma considération et de mon estime.

Álvaro Cólom Caballeros  
Président de la République du Guatemala